

В НАЧАЛЕ БЫЛО СЛОВО...

Проект подготовлен ученицей 6 «Л»
класса ГБОУ ШКОЛЫ № 1354
ХОДИКЯН АЛЬВИНОЙ.

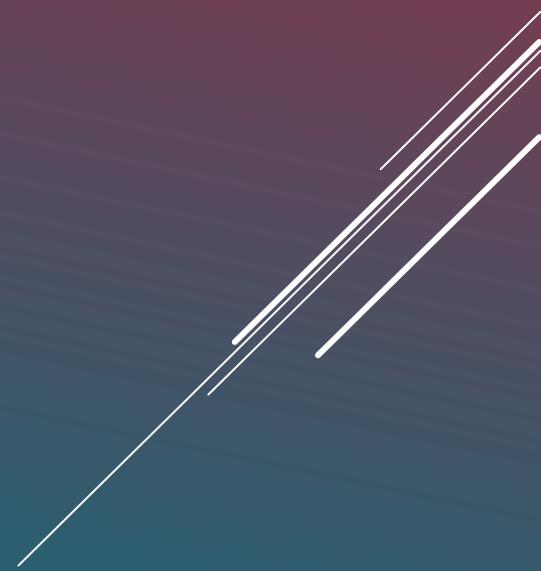
Руководитель проекта:
Хорошева И.А.

АКТУАЛЬНОСТЬ ТЕМЫ:

- ▶ Мы постоянно пользуемся русским языком, говорим на нем с рождения. В этом проекте мы хотим рассказать о возникновении письменности, об известных людях, которые посвятили свою жизнь русскому языку и письменности. Оказывается русский язык на протяжении веков менялся, пополнялся новыми словами.
- 

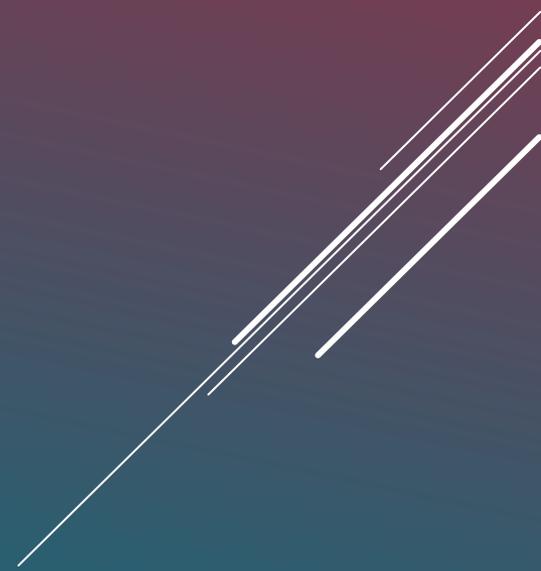
ГИПОТЕЗА:

- ▶ Изучая истоки русского языка, можно представить картину его развития.



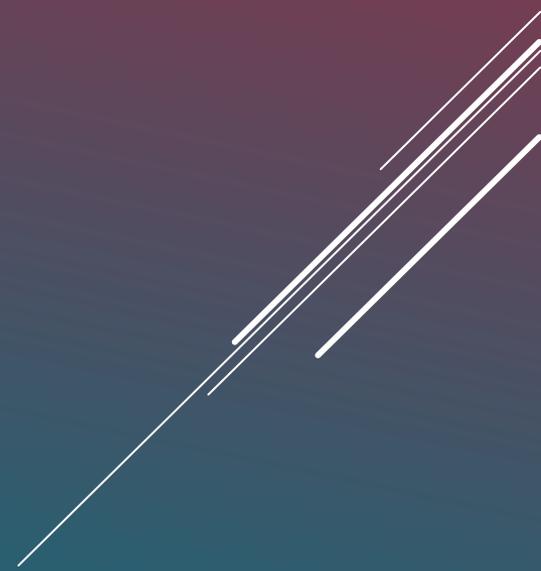
ЦЕЛЬ ПРОЕКТА:

- ▶ Узнать как можно больше о возникновении и развитии письменности.

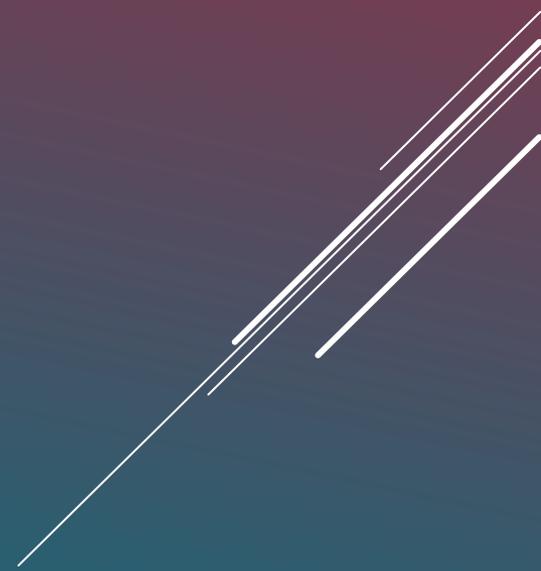


ЗАДАЧИ, ПОСТАВЛЕННЫЕ В ПРОЕКТЕ:

- ▶ Научить детей любить русский язык, беречь его от засорения.



МЕТОДЫ:

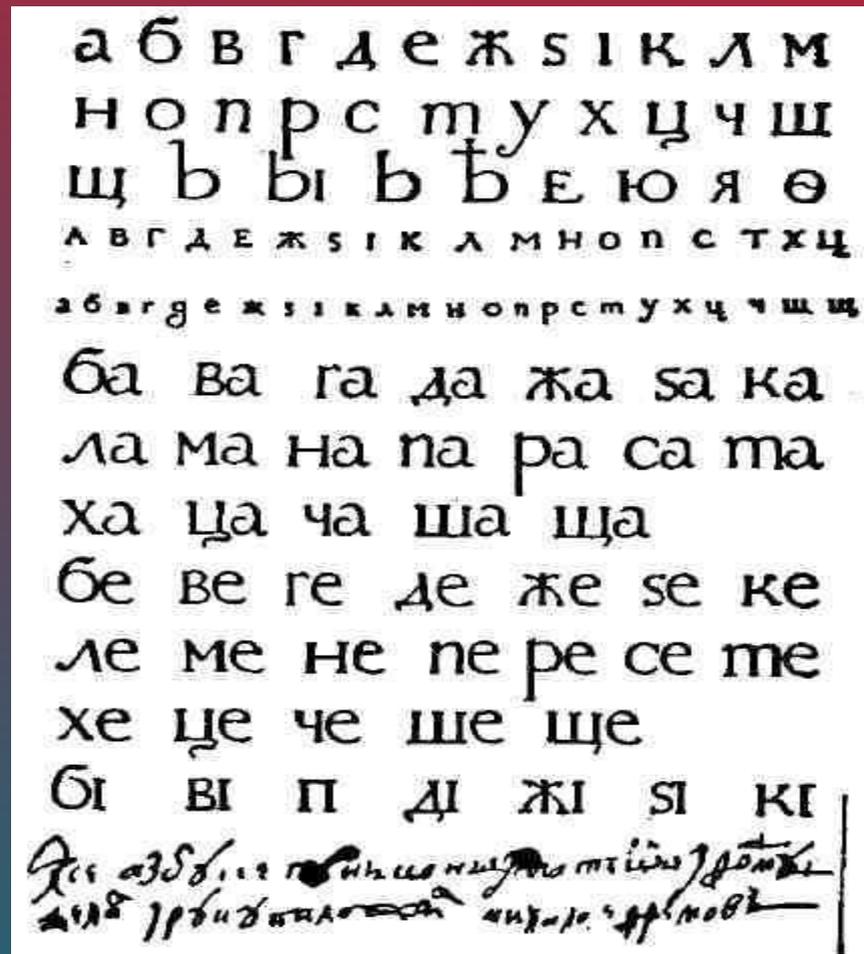
- ▶ Изучение материала о письменности.
 - ▶ Принятие совместных решений.
- 

ПЛАН ПРОЕКТА.

- ▶ 1. Возникновение и развитие письма
 - ▶ 2. Церковнославянская письменность
 - ▶ 3. Старославянский язык
 - ▶ 4. Древнерусский язык
 - ▶ 5. Иностранные слова
 - ▶ 6. Кирилл и Мефодий
 - ▶ 7. Иван Федоров
 - ▶ 8. Франциск Скорина
 - ▶ 9. Владимир Даль
 - ▶ 10. Вывод
- 

ВОЗНИКНОВЕНИЕ И РАЗВИТИЕ ПИСЬМА.

- ▶ Лишь в результате последних работ советских и болгарских ученых, а так же в связи с открытием новых древнейших памятников, доказано существование письма у славян в докирилловский период.



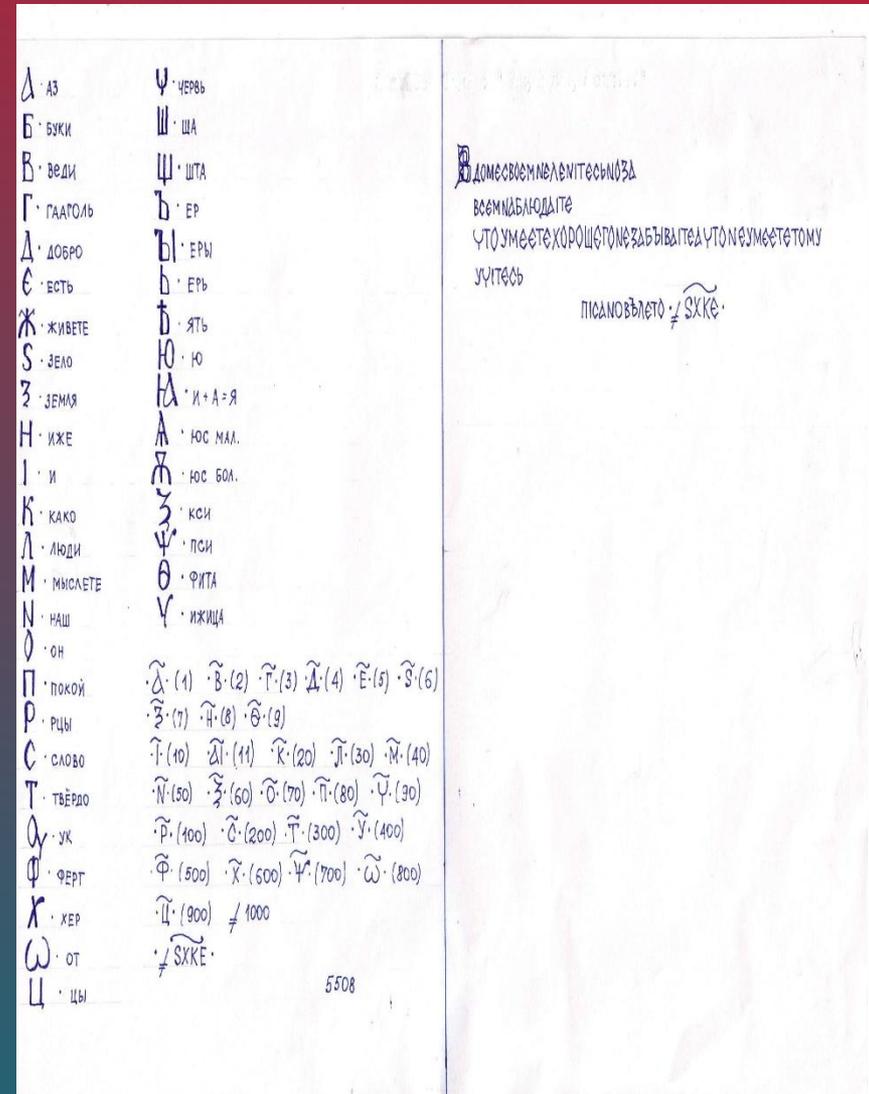
СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК.

- ▶ По своему происхождению старославянский язык представлял собой письменную обработку одного из говоров болгарского языка второй половины IX в.

Название старославянского буквы	Глаголиця			Кириллица		Греч. прописные карагалды Униона IX в.		Название
	Древний болгарск.	Новый болгарск.	Число знаков.	Кириллиця	Число знаков.	Иероглиф.	Число знаков.	
Аль	Ⲁ	Ⲃ	1	А	1	Α	1	Alpha
Вуш	Ⲅ	Ⲅ	2	Б	2	Β	2	Beta
Вѣда	Ⲇ	Ⲇ	3	В	3	Γ	3	Gamma
Глаголь	Ⲉ	Ⲉ	4	Г	4	Δ	4	Delta
Добро	Ⲋ	Ⲋ	5	Д	5	Ε	5	Epsilon
Есть	Ⲍ	Ⲍ	6	Е	6	Ϛ	6	Digamma
Знакъ	Ⲏ	Ⲏ	7	Ж	7	Ζ	7	Zeta
Земля	Ⲑ	Ⲑ	8	З	8	Η	8	Eta
Иже	Ⲓ	Ⲓ	9	И	9	Θ	9	Iota
Иръ	Ⲕ	Ⲕ	10	Й	10	Ι	10	
Камъ	Ⲗ	Ⲗ	20	К	20	Κ	20	Kappa
Камъ	Ⲙ	Ⲙ	40	Л	40	Λ	40	Lambda
Людъ	Ⲛ	Ⲛ	50	М	50	Μ	50	Mu
Мысль	Ⲝ	Ⲝ	60	Н	60	Ν	60	Nu
Нашъ	Ⲟ	Ⲟ	70	О	70	Ο	70	Omikron
Онь	Ⲡ	Ⲡ	80	П	80	Ρ	80	Pi
Помъ	Ⲣ	Ⲣ	90	Р	90	Σ	90	Rho
Рамъ	Ⲥ	Ⲥ	100	С	100	Τ	100	Sigma
Слово	ⲧ	ⲧ	200	Т	200	Τ	200	Tau
Твердо	ⲩ	ⲩ	300	У	300	Υ	300	
Укъ	ⲫ	ⲫ	400	Ф	400	Φ	400	Phi
Феръ	ⲭ	ⲭ	500	Х	500	Χ	500	Chi
Хѣръ	Ⲭ	Ⲭ	600	Ц	600	Ω	600	Omega
Отъ	Ⲯ	Ⲯ	700	Ч	700	Ϛ	700	Sampi
Ны	Ⲱ	Ⲱ	800	Ш	800	Υ	800	Koppa
Черъ	Ⲳ	Ⲳ	900	Щ	900	Ϛ	900	
Шъ	Ⲵ	Ⲵ	1000	Ъ	1000	Ϛ	1000	
Щъ	Ⲷ	Ⲷ	800	Ы	800	Ϛ	800	
Еръ	Ⲹ	Ⲹ		Ь		Ϛ		
Еръ	Ⲻ	Ⲻ		Ѣ		Ϛ		
Еръ	Ⲽ	Ⲽ		Ѥ		Ϛ		
Еръ	Ⲿ	Ⲿ		Ѧ		Ϛ		
Ю	Ⲱ	Ⲱ		Ѩ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		Ѭ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		Ѯ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		Ѱ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		Ѳ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		Ѵ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		Ѷ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		Ѹ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		Ѻ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		Ѽ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		Ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲷ	Ⲷ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲹ	Ⲹ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲻ	Ⲻ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲽ	Ⲽ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲿ	Ⲿ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲱ	Ⲱ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲳ	Ⲳ		ѿ		Ϛ		
Юсы	Ⲵ	Ⲵ		ѿ				

ДРЕВНЕРУССКИЙ ЯЗЫК.

- ▶ Датируемый XIII-XIV вв. сформировался в древнерусском государстве на базе диалектов близкородственных восточнославянских племен.



ИНОСТРАННЫЕ СЛОВА...

- ▶ Иностранные слова у нас появились в петровские времена. Они оттолкнули, оттеснили русские слова высокого стиля.

РУССКОЕ ПИСЬМО		
Заглавные буквы	Строчные буквы	Транслитерация
А	а	a
Б	б	b
В	в	v
Г	г	g
Д	д	d
Е	е	e
Ё	ё	ë
Ж	ж	ž
З	з	z
И	и	i
Й	й	j
К	к	k
Л	л	l
М	м	m
Н	н	n
О	о	o
П	п	p
Р	р	r
С	с	s
Т	т	t
У	у	u
Ф	ф	f
Х	х	x
Ц	ц	c
Ч	ч	č
Ш	ш	š
Щ	щ	šč
	ъ	"
	ы	y
	ь	'
Э	э	e
Ю	ю	ju
Я	я	ja

КИРИЛЛ И МЕФОДИЙ

▶ Первой книгой переведенной Кириллом и Мефодием на славянский язык, стало «Евангелие».



Кириллица		Кириллица	
Буквы и их название	Цифровое значение	Буквы и их название	Цифровое значение
А —аз	1	Х —хер	600
Б —букк		Ѡ —от	800
В —веди	2	Ц —цы	900
Г —глаголь	3	У —червь	90
Д —добро	4	Ш —ша	
Є —естъ	5	Щ —ща	
Ж —живете		Ъ —ер	
З —зело	6	Ы —еры	
З —земля	7	Ь —ерь	
Н —иже	8	Ъ —ять	
І —и	10	Ю —ю	
К —кака	20	Ѧ —(и)л	
Л —люди	30	Ѩ —(и)е	
М —мыслете	40	Ѧ —юс малый	
Н —наш	50	ѧ —юс большой	
О —он	70	Ѩ —готов.юс малый	
П —похъй	80	ѩ —готов.юс большой	
Р —рцы	100	Ѫ —кси	60
С —слово	200	ѫ —пси	700
Т —твердо	300	Ѧ —фита	9
Оу —ук	400	Ѹ —ижица	
Ф —ферт	500		

У истоков русской детской литературы
Первый русский алфавит. Кирилл и Мефодий



День памяти первоучителей – 24 мая. В этот день в России проходит праздник славянской письменности и культуры.

Первоучители славянские – так называли равноапостольных Кирилла и Мефодия. Равноапостольные – значит равные апостолам, ученикам Иисуса Христа. Эта высокая честь оказана им за то, что они создали **славянскую азбуку**.



НПО Рогуньбор Киев-Уральский Государственный университет

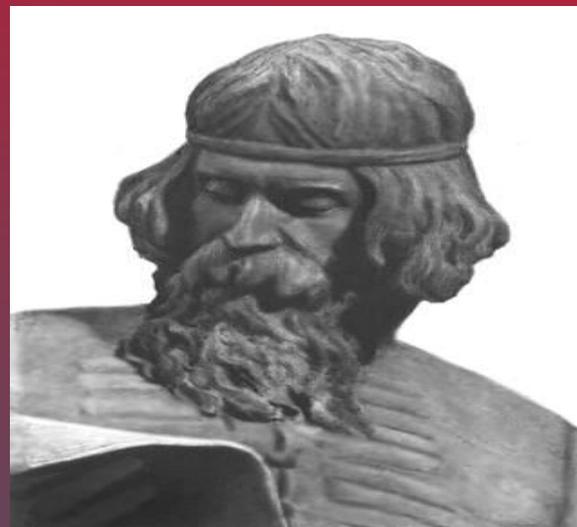


©2005, Издатель, пр. Ленин, 76, Челябинск Фирма НПО "Рогуньбор", тел. (3732) 457919, www.npo-rogunbor.ru, e-mail: info@npo-rogunbor.ru



ИВАН ФЕДОРОВ.

- ▶ С его именем связано начало книгопечатания в России.
- ▶ Первая печатня в Москве была открыта в 1563 году и в ней 19 апреля Иван Федоров и Петр Мстиславец начали работу над «Апостолом».



ФРАНЦИСК СКОРИНА

- ▶ В изданиях Скорины, по существу, впервые в кириллическом книгопечатании представлены все известные к тому времени элементы художественного оформления книги.



Книги 8 Моисеовы
взоръ разъ преческнй еше быша надроне :-



вдѣлать же плащъ преческнй съзлати тагненаго, и шолку синего, и червчатаго подакрати краше наго, и солну белого прескуковаго деломъ взорелтымъ • два подолки споена имети бѣдѣт прикомъ цехъ обоого боку, алы во едномъ зухлн • то е пакъ сотканнѣ иси взоры деланы бѣдѣтъ шзлата

Книги 8 Моисеовы
взоръ твбникя наметѣ приношяхъ жертвы :-



делашъ твбникъ, здревъ бѣдимъ онъ же имети бѣдѣтъ пять локотъ едолжнню и толнкожъ еширнню, то естъ четвероградннй, и трехъ локтей мевшнню • роги пакъ съчетырехъ угловъ его пойдѣтъ • и оукѣши и медью • и надделашъ и потребамъ его сковладокъ до

Книги 8 Моисеовы

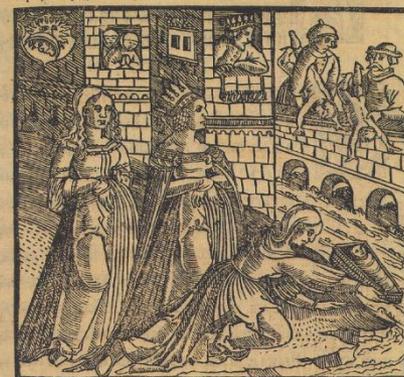
и кидило различное вони доброе • камни оинухи новы, и иное камение драгое ко окрасе ризъ преческое, и полицѣ еше имать быти наперсехъ жерце выхъ • я делайтѣ ми селатню и бѣдѣтъ пребывати посреди и • повсему образѣ Храма еше покажу то естъ, и персехъ сосудовъ его • я тако е бѣдѣте делати :-



взоръ кивота или скрини заветя гдѣны :-

Исходъ :-

Дщеря фараонова знашла шрота Нойсеа бевле :-



Книги вторнй Моисеовы, зове ныиѣ Исходъ • зсполне было те ны наръскнй языкъ, докторо французскѣ скорнню сподощка богъ втвщн еднннхъ, и пачн ои нате рч его кчтн, и льдѣ посполнтѣ князѣ :-

Гдѣ богъ глаголетъ Кносей о Храме бевденнн :-

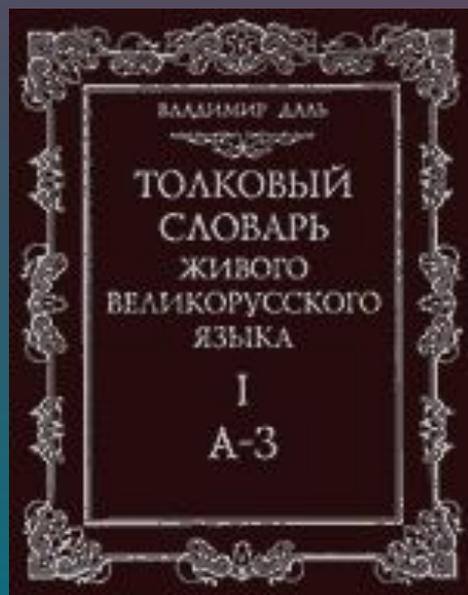
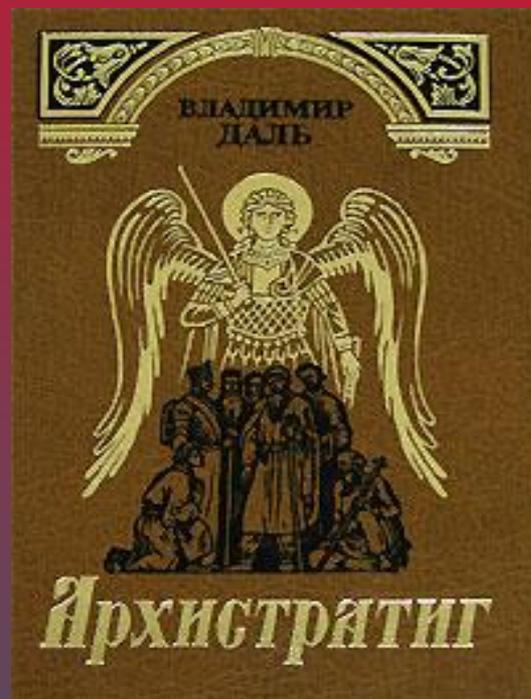


Книги третнѣ Моисеовы, зове ныиѣ Левнтъ • зсполне было те ны наръскнй языкъ докторо французскѣ скорнню сподощка богъ втвщн еднннхъ, и пачн ои нате рч его нарнн кчтн, и льдѣ всннхъ князѣ :-

ВЛАДИМИР ДАЛЬ.

- ▶ Первый его литературный опыт ("Русские сказки. Пяток первый", Санкт-Петербург, 1832 - пересказ народных сказок) обнаружил его этнографические склонности.





ВЫВОД

- ▶ Письменность – основа образования. Уровень письма говорит о грамотности человека. С появлением письма мысль и слово получили возможность, распространяться в пространстве и времени. С появлением письма появилась возможность накапливать и хранить информацию. Письмо стало движком науки и эволюции человека.

